



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25091
11 January 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

После консультаций с членами Совета Безопасности Председатель Совета сделал от имени Совета на его 3162-м заседании 11 января 1993 года следующее заявление в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом":

"Совет Безопасности отмечает, что в последнее время Ираком был совершен ряд акций в рамках его общей тенденции к пренебрежению соответствующими резолюциями Совета Безопасности. Одной из них была серия инцидентов на границе, затрагивавших Ирако-кувейтскую миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН); другой акцией был инцидент, касающийся полетов Специальной комиссии Организации Объединенных Наций (ЮНСКОМ) и ИКМООНН.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен инцидентами, упомянутыми в специальном докладе Генерального секретаря от 10 января 1993 года об ИКМООНН (S/25085). Совет Безопасности напоминает о положениях резолюции 687 (1991), касающихся создания демилитаризованной зоны между Ираком и Кувейтом, и требует, чтобы обе страны соблюдали нерушимость международной границы между ними. Он вновь подтверждает, что вопрос о границе является сутью конфликта и что в резолюциях 687 (1991) и 773 (1991) он гарантировал нерушимость этой границы и взял на себя обязательство принимать в соответствующих случаях все необходимые меры с этой целью сообразно с Уставом Организации Объединенных Наций.

Совет осуждает предпринятые Ираком 10 января 1993 года действия по вывозу путем применения силы боевой техники из демилитаризованной зоны с кувейтской стороны без предварительных консультаций с ИКМООНН и, через ИКМООНН, с кувейтскими властями, как это изложено в письме Председателя Совета Безопасности от 8 января 1993 года на имя Генерального секретаря. В частности, Совет обращает внимание на вывоз Ираком четырех противокорабельных ракет "НУ-2С" и другой боевой техники с шести складов, расположенных на бывшей иракской военно-морской базе в Умм-Касре на кувейтской территории, несмотря на возражения ИКМООНН и ее усилия по предотвращению таких действий. Эти действия самым непосредственным образом направлены на подрыв авторитета ИКМООНН и равносильны демонстративному

неповиновению со стороны Ирака Совету, который в письме Председателя Совета от 3 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря указал, что военная техника, находящаяся на упомянутых шести складах, должна быть уничтожена ИКМООНН или под ее контролем. Совет требует, чтобы противокорабельные ракеты и другая боевая техника, вывезенные с шести складов в Умм-Касре на кувейтской территории с применением силы, были немедленно возвращены в ведение ИКМООНН для уничтожения, как было решено ранее.

Совет также осуждает новые вторжения Ирака на кувейтскую территорию в демилитаризованной зоне 11 января 1993 года. Он требует, чтобы впредь все миссии по вывозу имущества осуществлялись в соответствии с условиями, изложенными в письме Председателя Совета от 8 января 1993 года на имя Генерального секретаря. Что касается сооружений в лагере Хор ИКМООНН, то Совет подчеркивает, что земля и помещения, занимаемые ИКМООНН, неприкосновенны и находятся исключительно под контролем и юрисдикцией Организации Объединенных Наций.

Совет предлагает Генеральному секретарю в качестве первого шага в срочном порядке изучить возможности восстановления полной численности ИКМООНН и рассмотреть с учетом чрезвычайной ситуации, каковой является сложившаяся в настоящее время, вопрос о необходимости ее оперативного укрепления, как это изложено в пункте 18 его доклада от 12 июня 1991 года (S/22692), а также любые имеющиеся у него иные предложения по укреплению эффективности ИКМООНН и представить соответствующий доклад Совету.

Совет также встревожен отказом Ирака разрешить Организации Объединенных Наций доставлять персонал ее Специальной комиссии (ЮНСКОМ) и ИКМООНН на территорию Ирака ее собственными воздушными судами. В этой связи Совет повторяет содержащееся в его заявлении от 8 января 1993 года требование о том, чтобы Ирак разрешил ЮНСКОМ и ИКМООНН использовать свои собственные воздушные суда для доставки своих сотрудников в Ирак. Он отвергает доводы, приведенные в письме министра иностранных дел Ирака от 9 января 1993 года на имя Председателя Совета (S/25086).

Эти последние события, связанные с деятельностью ИКМООНН и ЮНСКОМ, являются новыми существенными нарушениями резолюции 687 (1991), в которой устанавливается прекращение огня и предусматриваются необходимые условия для восстановления мира и безопасности в регионе, а также других соответствующих резолюций и соглашений. Совет требует, чтобы Ирак в полной мере сотрудничал с ИКМООНН, ЮНСКОМ и другими учреждениями Организации Объединенных Наций в осуществлении их мандатов, и вновь предупреждает Ирак о серьезных последствиях, которыми чревато такое продолжающееся неповиновение. Совет будет продолжать активно рассматривать этот вопрос."
